

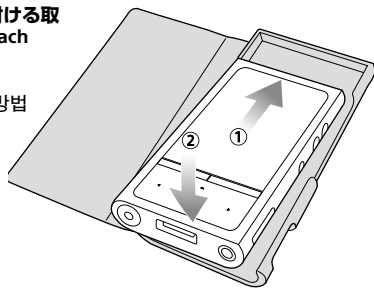


\* 4 5 7 7 4 7 8 0 1 \* (1)

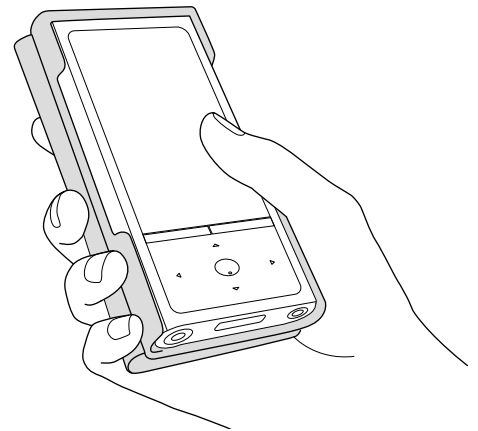
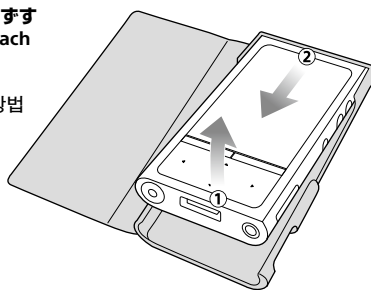
4-577-478-01(1)

## 使いかた / How to use / 如何使用 / 使用方式 / 사용 방법

**取り付ける取**  
To attach  
**安装**  
安装  
부착 방법



**取りはずす**  
To detach  
**卸下**  
卸下  
제거 방법



### 日本語

#### 使用上のご注意

##### 使用について

- 磁気カードなどを本製品に近づけないでください。本製品に内蔵されている磁石の影響で、磁気カードなどのデータが壊れることがあります。
- お手入れの際に溶剤(アルコール・シンナーなど)は使わないでください。変色・変形・劣化などにより本製品をいためる場合があります。

##### 本革について

- 本製品は天然皮革を使用しています。合成皮革とは異なり、表面にキズやシワ、植物の葉脈のような筋がある場合があります。また、一品ごとに風合いや色合いが異なります。
- 革は柔らかい素材ですので、ヘッドホンケーブルを巻いて保管していると、ケースに凹みの痕が付くことがあります。
- クリーナーを使用する際は、使用方法をよく読み、目立たない箇所を試してからお使いください。
- 雨などによる水濡れや、汗、摩擦などにより、退色や、衣服等へ色移りする場合があります。
- 直射日光の当たる場所(自動車内など)高温になる場所、極端に低温になる場所、湿気やほこりの多い場所で使用・保管はしないでください。

よくあるお問い合わせ、窓口受付時間などはホームページをご活用ください。

<http://www.sony.jp/support/>

#### 使い方相談窓口

フリーダイヤル……………0120-333-020  
携帯電話・PHS・一部のIP電話…050-3754-9577

#### 修理相談窓口

フリーダイヤル……………0120-222-330  
携帯電話・PHS・一部のIP電話…050-3754-9599

※取扱説明書・リモコン等の購入相談はこちらへお問い合わせください。

左記番号へ接続後、最初のガイダンスが流れている間に

「301」+「#」

を押してください。直接、担当窓口へおつなぎします。

FAX(共通)0120-333-389

ソニー株式会社 〒108-0075 東京都港区港南1-7-1

### English

#### Notes on handling your Leather case

##### Notes on use

- Do not place any magnetic cards, etc. close to this product, as the magnet inside the product may damage the data on the card.
- Do not use any type of solvents such as alcohol or thinner for cleaning. Doing so will cause color fading, deformation or degradation which may damage the leather case.

##### About the genuine leather

- This product is made of genuine leather. Unlike artificial leather, genuine leather may have scratches, wrinkles, or lines that look like plant veins on the surface. Every case has a unique appearance and color.
- Wrapping the headphone cord around the leather case when storing may leave headphone cord marks as the leather is soft.
- When using cleaner, read the instructions carefully and try it on an inconspicuous part first.
- Moisture such as rain or sweat, or friction may cause discoloration or color migration to your clothes, etc.
- Do not use or store the leather case in a location exposed to direct sunlight (such as in a car), extremely high/low temperatures, high humidity or dust.

Product name: Leather case

Made in China

Manufacturer: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

## 简体中文

### 真皮套使用说明

#### 使用注意事项

- 请勿将任何磁卡类物品放在靠近本产品的位置，因为本产品里面的磁铁可能会损坏卡中的资料。
- 请勿使用乙醇或稀释剂等任何类型的溶剂进行清洁。否则会导致褪色、变形或老化而损坏真皮套。

#### 关于真皮

- 本产品采用真皮制作。与人造皮革不同，真皮表面上可能有划痕、褶皱或类似植物表面叶脉的纹路。每个携带包都有独一无二的外观和颜色。
- 因为真皮质地柔软，存放时将耳机线缠绕在真皮套上可能会留下耳机线印记。
- 使用清洁剂时，请认真阅读说明书并先在不显眼部位试用。
- 受到雨水或汗水等湿气，或者摩擦可能导致变色或颜色沾染到您的衣服等处。
- 请勿在暴露在直射阳光下（如汽车内）、温度极高/极低、湿度高或灰尘多的地方使用或存放真皮套。

产品名称：真皮套

中国制造

产品型号：CKL-NWZX100

制造商：索尼公司，108-0075日本国东京都港区港南1-7-1

中国大陆地区的用户

制造商：索尼公司

总经销商：索尼（中国）有限公司

地址：北京市朝阳区太阳宫中路12号楼冠城大厦701

原产地：中国制造

出版日期：2015年8月

合格

## 繁體中文

### 皮套使用說明

#### 使用注意事項

- 不要將任何磁卡放置於此產品附近，因為此產品中的磁鐵可能會損壞卡中的資料。
- 請勿使用任何類型的溶劑（如酒精或稀釋劑）來清潔，否則可能會造成褪色、變形或劣化，導致皮套受損。

#### 關於真皮

- 本產品由真皮製成。不像人造皮革，真皮的表面可能會有刮痕、皺紋或類似植物表面葉脈的紋路。每個便攜包都有獨特的外觀和顏色。
- 由於皮質柔軟，因此在儲存時將耳機線纏繞在皮套周圍可能會留下耳機線的痕跡。
- 使用清潔劑之前請仔細閱讀指示，並先試用於不顯眼之處。
- 諸如雨水或汗水等濕氣，抑或是摩擦，可能會造成變色或使顏色沾附在衣服上等。
- 請勿在日光直接曝曬（如車中）、極高/低溫、濕度高或充滿灰塵的環境中使用或儲存皮套。

產品名稱：皮套

中國製造

#### 規格

尺寸（寬/高/深）：

約 63 × 125 × 22 mm

質量：約 52 g

製造商：索尼公司，108-0075日本國東京都港區港南1-7-1

## 한국어

### 가죽 케이스 취급법에 대한 참고말

#### 사용 시 주의 사항

- 자기 카드 같은 자석류를 이 제품 가까이 두지 마십시오. 제품 안에 있는 자석이 카드 데이터에 손상을 줄 수 있습니다.
- 알코올이나 신너와 같은 용제는 세척에 사용하지 마십시오. 그럴 경우 색이 바래거나, 변형 또는 악화로 인해 가죽 케이스가 손상될 수 있습니다.

#### 천연 가죽 소개

- 이 제품은 천연 가죽으로 만들어집니다. 인조 가죽과 달리 천연 가죽의 표면에는 긁힘이나 주름, 식물의 잎맥처럼 보이는 라인이 있을 수 있습니다. 모든 케이스는 그 모양과 색상이 고유합니다.
- 보관 시에 헤드폰 코드를 가죽 케이스에 감으면, 가죽이 부드러워지기 때문에 헤드폰 코드 자국이 남을 수도 있습니다.
- 세척제를 사용할 경우, 지침을 자세히 읽으시고 눈에 띄지 않는 부분에 먼저 시험해 보신 후에 사용하십시오.
- 비, 땀과 같은 습기나 마찰로 인해 탈색이 발생하거나 의복 등에 색이 번질 수 있습니다.
- 직사광선에 노출되는 장소(예: 차량 내부), 온도가 매우 높거나 낮은 장소 또는 습기나 먼지가 많은 장소에서 가죽 케이스를 사용하거나 보관하지 마십시오.

제품명: 가죽 케이스

중국에서 제조

제조원: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan